



PROMOVER O CRESCIMENTO DE ONTÁRIO



ORÇAMENTO DE ONTÁRIO DE 2015

ORÇAMENTO DE 2015: **PROMOVER O CRESCIMENTO DE ONTÁRIO**

SAIBA MAIS EM
ONTARIO.CA/BUDGET

Ontário estabeleceu um plano de quatro partes para assegurar que a província seja o melhor lugar para se viver, desde a infância até a aposentadoria, e onde todos tenham a oportunidade de realizar plenamente seu potencial.

O plano prevê investimentos nos talentos e nas competências das pessoas; a construção de infraestruturas públicas, como estradas e sistemas de transporte público; a criação de um ambiente de negócios inovador e dinâmico; e a criação de um novo plano de aposentadoria para ajudar os trabalhadores de Ontário a estabelecer uma base sólida de renda de aposentadoria.

A previsão atual do déficit de Ontário para 2014-15 é que chegará a \$ 10,9 bilhões, ou \$ 1,6 bilhão a menos que o previsto no Orçamento de 2014. Ao combinar uma gestão financeira prudente e medidas para identificar novas maneiras mais inteligentes para oferecer programas e serviços públicos vitais à população, a província de Ontário continua empenhada em eliminar o déficit em 2017-18.

O *Orçamento de Ontário de 2015* promove o crescimento, fornecendo investimentos prioritários que criam empregos, aumentam as oportunidades e garantem a prosperidade para todos os residentes de Ontário.

INFRAESTRUTURA: O INVESTIMENTO MAIS IMPORTANTE DA HISTÓRIA DE ONTÁRIO

Ontário está fazendo um investimento sem precedentes de mais de \$ 130 bilhões em infraestruturas públicas ao longo de 10 anos. O plano de otimização de ativos do governo gerou rendimentos mais elevados do que o previsto, portanto, a província aumentou em 2,6 bilhões de dólares os fundos destinados ao plano Promover o Progresso de Ontário (Moving Ontario Forward), para um total de \$ 31,5 bilhões em 10 anos:

- Cerca de \$ 16 bilhões serão investidos em projetos de transporte público para a Região da Grande Toronto e Hamilton (RGTH); e
- Cerca de \$ 15 bilhões serão destinados ao transporte e outros projetos de infraestrutura prioritários fora da RGTH.

Em 2015-16, Ontário planeja investir \$ 11,9 bilhões em infraestrutura, como estradas, pontes, transporte público, sistemas de abastecimento de água, hospitais e escolas, o que criará empregos e estimulará a economia.

O governo implementará um plano para maximizar o valor dos ativos provinciais e reinvestir os recursos captados, por meio do Fundo Trillium (Trillium Trust), no transporte público, transporte e outros projetos de infraestrutura prioritários, a fim de fortalecer a economia de Ontário e promover a criação de empregos. O plano inclui:

- Ampliar a participação na Hydro One para gerar benefícios de longo prazo para a população e implementar medidas de proteção públicas.
- Considerar a venda de certos bens imobiliários em localizações privilegiadas.

PARCERIA COM O SETOR PRIVADO PARA CRIAR EMPREGOS

Para criar empregos gratificantes e bem remunerados, e para ajudar as empresas de Ontário a crescerem e ser bem-sucedidas, a província irá:

- Investir um montante adicional de \$ 200 milhões no Fundo para o Emprego e a Prosperidade (Jobs and Prosperity Fund) para atrair novos investimentos por parte das empresas que estimularão a inovação e criarão empregos. O montante total do fundo aumentará para \$ 2,7 bilhões ao longo de 10 anos e a admissibilidade estende-se ao setor florestal.
- Participar na criação de uma nova iniciativa de inovação visando reunir um grupo experiente de altos dirigentes de empresas que mobilizarão seu capital, conhecimento e redes para ajudar as empresas de Ontário em início de operação a expandirem.
- Continuar a oferecer, a partir de março de 2016, apoio em termos de tarifas de eletricidade para grandes instalações industriais qualificadas do norte de Ontário, de maneira a sustentar os empregos e manter a competitividade em âmbito mundial.
- Trabalhar com Quebec para aumentar o comércio e o investimento regional.

DESENVOLVER UMA FORÇA DE TRABALHO ALTAMENTE QUALIFICADA

A Província está investindo nas pessoas e dá à população de Ontário o apoio de que necessita para adquirir as competências necessárias para conseguir bons empregos, a fim de estabelecer as bases da economia vigorosa de amanhã ao:

- Continuar a melhorar a educação e a formação profissional, desde programas de pré-escola e jardim de infância em tempo integral até a educação superior e programas de formação técnica, graças a inovações tais como os programas-piloto de aprendizagem prática.
- Investir \$ 250 milhões a mais ao longo dos próximos dois anos na Estratégia de Empregos para Jovens de Ontário (Ontario Youth Jobs Strategy), elevando o total de investimentos em programas de promoção de empregos para jovens em mais de \$ 565 milhões.
- Modernizar o Programa de Assistência aos Estudantes de Ontário (Ontario Student Assistance Program), para reforçar a assistência financeira aos estudantes.

UMA SOCIEDADE JUSTA: VIVER E TRABALHAR EM ONTÁRIO

Como a maneira mais segura de alcançar a prosperidade social é garantir que os habitantes de Ontário tenham o apoio e as oportunidades de que precisam para realizar seu pleno potencial, a província está:

- Aumentando as taxas de assistência social em 1% para os adultos beneficiários do programa Ontário ao Trabalho (Ontario Works) e para as pessoas portadoras de deficiências beneficiárias do Programa de Apoio às Pessoas Portadoras de Deficiência de Ontário (Ontario Disability Support Program). As pessoas com as rendas mais baixas, especialmente adultos solteiros sem filhos beneficiários do programa Ontário ao Trabalho (Ontario Works), receberão um montante suplementar.
- Implementando a próxima fase do Plano de Ação para a Juventude (Youth Action Plan), um investimento anual inicial de \$ 14 milhões em 2015-16, que aumentará para quase \$ 21 milhões em 2016-17, a fim de melhorar os resultados para os jovens que enfrentam situações difíceis.
- Eliminando a violência e o assédio sexuais, e melhorando o apoio aos sobreviventes, por meio do programa *Nunca é aceitável: plano de ação para pôr fim à violência e ao assédio sexuais (It's Never Okay: An Action Plan to Stop Sexual Violence and Harassment)*.
- Melhorando os serviços de cuidados a domicílio e na comunidade ao aumentar os investimentos em 5% em média por ano, ou mais de \$ 750 milhões nos próximos três anos.
- Dando continuidade ao fortalecimento dos planos de pensão dos empregadores e desenvolvendo o Plano de Aposentadoria de Ontário (Ontario Retirement Pension Plan) em 2017 para ajudar a garantir que os trabalhadores de Ontário tenham maior segurança financeira na aposentadoria.

GERIR COM RESPONSABI- LIDADE

A província de Ontário está empenhada em maximizar cada dólar gasto, continuando a investir para criar empregos, ampliar as oportunidades e assegurar a prosperidade para toda a população de Ontário. O governo está fazendo isso ao:

- Examinar como cada dólar do dinheiro público é gasto.
- Utilizar evidências para fazer melhores escolhas e melhorar os resultados.
- Examinar todas as áreas de atuação do governo como um todo, a fim de identificar as melhores maneiras de prestar serviços.
- Adotar uma abordagem plurianual para identificar oportunidades para gerar economias.
- Assegurar que os aumentos salariais modestos negociados por meio do processo de negociação coletiva sejam compensados pelas economias.

ORÇAMENTO DE ONTÁRIO DE 2015

MAIS INFORMAÇÕES EM
ONTARIO.CA/BUDGET

LIGAÇÃO GRATUITA: 1-800-337-7222

TTY - LIGAÇÃO GRATUITA: 1-800-263-7776